

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 42 (1980)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

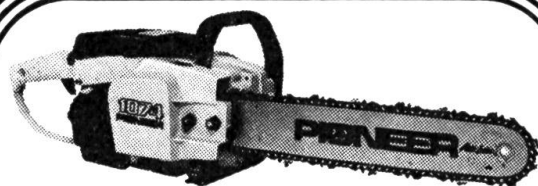
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Pour scier du bois il vous faut un outil – pas un jouet – une scie à chaîne Pioneer du Canada!

# PIONEER

Vedettes de prix et de qualité.  
En voici 3 exemples:



Pioneer P12 30 cm

**34cm³ Fr. 390.-**

Pioneer 1074 35 cm

**51cm³ Fr. 490.-**

Pioneer **FARMER**  
45 cm

**65cm³ Fr. 850.-**

Que cela soit le bois de cheminée ou les grands travaux professionnels...  
Pioneer a 14 modèles de 34 à 98 cm³.

**Comparez:** Force, cm³  
Qualité  
Prix  
Service

**Pioneer est meilleur!**



Représentation générale  
**ALMACOA**  
8021 Zurich, Militärstrasse 84  
Tél. 01 - 242 67 50

☐ Envoyez-moi des prospectus et l'adresse de la représentation Pioneer la plus proche

AG

Nom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

Lieu \_\_\_\_\_

C'est si facile  
de manier  
le coupe-foin  
électrique  
Aebi!



# AEBI

Bon pour prospectus et prix courant

Adresse: \_\_\_\_\_

383

Découper et envoyer à Aebi & Co SA,  
Fabrique de machines, 3400 Burgdorf,  
Tel. 034 - 21 64 21

**Aebi à l'AGRAMA,  
halle 15, stand 1501**

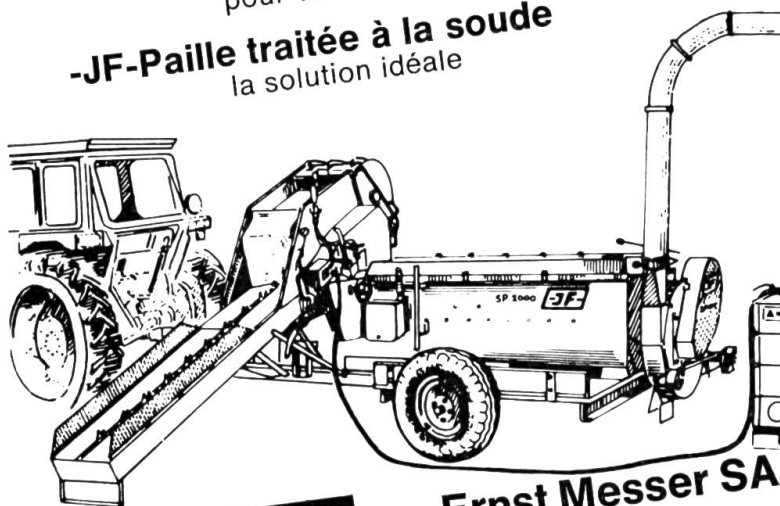
# Carence -JF- de fourrage!!!

Machine à enrichir les pailles

-JF-Paille traitée à la soude  
fourrage de haute valeur nutritive

-JF-Paille traitée à la soude  
pour vaches laitières et bétail d'élevage

-JF-Paille traitée à la soude  
la solution idéale



**MESSER**

Machines agricoles  
et industrielles

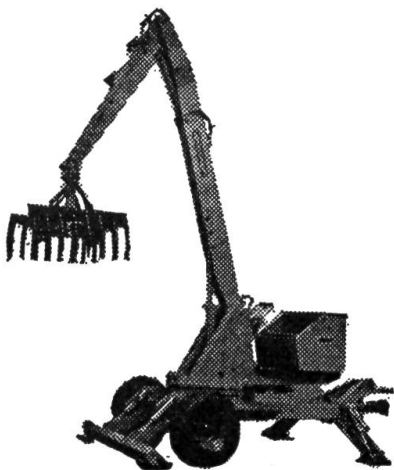
**Ernst Messer SA**

1510 Moudon  
tél. 021 - 95 15 74

4704 Niederbipp  
tél. 065 - 73 23 63

## Grues hydrauliques GRIESSER - MAMMUT

de renommée européenne



- **Nouveau** — Griffe synchronisée permettant d'augmenter la capacité de travail jusqu'à 40% lors du chargement des betteraves.
- **Nouveau** — Pelle porté — avec dispositif hydraulique entièrement intégré — accouplement hydraulique par le système 3-points — 2 modèles avec profondeur de travail 3 m 80.
- 4000 machines en action pour la seule région de Baden-Württemberg — Suisse.
- Grues hydrauliques stationnaires avec rayon d'action jusqu'à 7 m 70.

Venez voir nos ateliers et expositions permanentes à Lottstetten!  
Fabricant: A. GRIESSER, Fabrique de machines,  
D-7891 Lottstetten près de Rafz/ZH

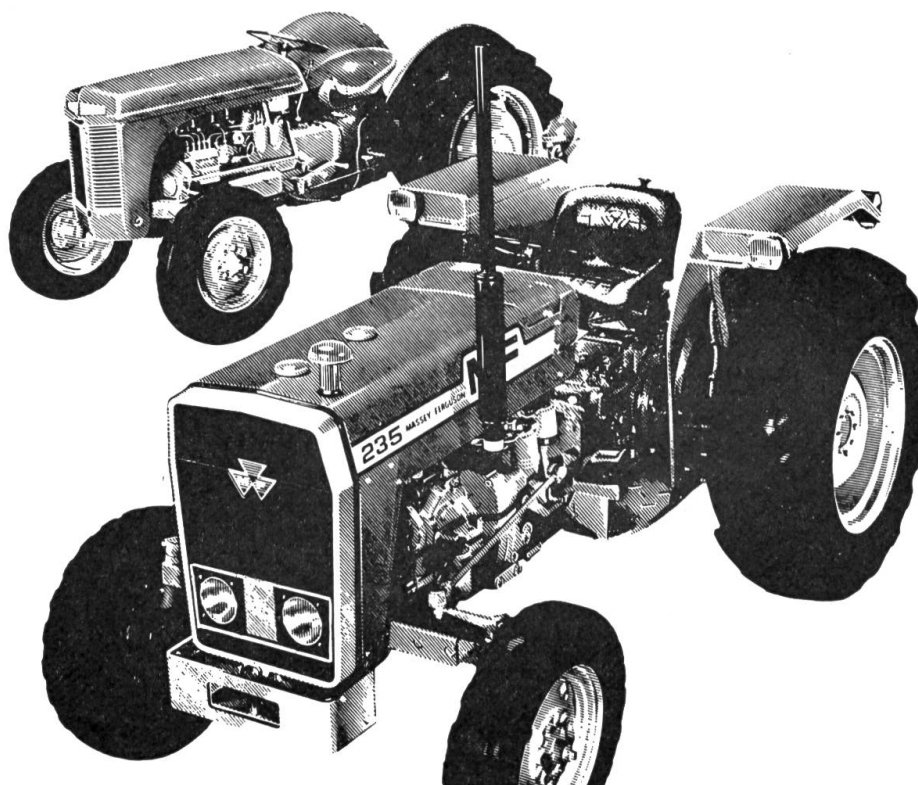
Vente directe par: Henri Brodard, 1688 Sâles FR, Tél. 029 - 3 75 60 —  
Etrama SA, 1037 Etagnières VD, Tél. 021 - 91 34 95 — F. Nussbaumer,  
2300 La Chaux-de-Fonds NE, Tél. 039 - 22 44 88 — Ernest Roth SA,  
2900 Porrentruy JU, Tél. 066 - 6 12 96.

---

# MASSEY-FERGUSON

**MF - Kverneland - Rau - Kuhn - Hankmo**

---



---

**50 ans système hydraulique Ferguson**

**Tracteur jubilé MF-235-8**

**2 roues Fr. 17 950.-**

**4 roues Fr. 23 950.-**

---

## **Service Company S.A., Dübendorf**

Agence générale pour la Suisse

8600 Dübendorf - Tél. 01/820 12 12

---

Consultez la liste des cours du Centre romand de l'ASETA  
(p. 681) et retenez votre place dès maintenant !

---

# Technique Agricole

## Occasions

01 - 207 73 91

### OCCASIONS

#### en 3 catégories, soit:

1. Non révisées — prix extraordinairement avantageux!
2. Partiellement révisées — en parfait état de marche!
3. Entièrement révisées — vernies à neuf, 1 année de garantie, livraison franco.

Demandez-nous, sans engagement de votre part, notre liste complète d'occasions (16 pages). Vous y trouverez entre autres les machines suivantes:

- |  |   |
|--|---|
| — Vibroculteurs et cultivateurs rotatifs               | HASSIA, GRIMME, en partie machines d'exposition |
| — Cultivateurs à couches                               | — Arrach. de betteraves tractée et automatique  |
| — Ramasseuses de pierres                               | — Ensileuses à maïs                             |
| — Distributeurs d'engrais                              | — Moulins                                       |
| — Semoirs  | — Souffleur à grains/vis.                       |
| — Planteuses de p.d.t. autom.                          | — Souffleuses déchargeuses et hacheuses         |
| — Sarcleuses   | — Distributeurs                                 |
| — Faucheuses à toupilles                               | — Désileuses (3-points)                         |
| — Machines de fenaison                                 | — Moteur VW pour souffleur                      |
| — Râteaux-faneurs, épandeurs-faneurs                   | — Treuils, principes à foin                     |
| — Autochargeuses (diff. marques, modèles et grandeurs) | — Moteurs électriques                           |
| — Arracheuses de p.d.t.                                | — Coupes racines                                |
| WISENT, SAMRO,   | — Chariots élévateurs                           |

Renseignez-vous par téléphone ou, mieux encore, venez voir notre exposition!



MASCHINEN AG  
4112 Bättwil/Basel  
Tel. 061 75 11 11

#### ATELIER DE RÉPARATIONS

### Land-Rover

Vente et reprises. Pièces neuves et d'occasion.  
Transformations pour expéditions.

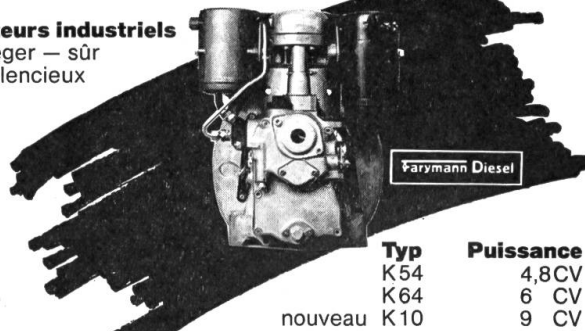
P.-A. Schnelder 1196 Gland Rte de Nyon  
Tél. 022 - 64 32 66

### bimex technic ag

Bernstrasse 1, 3605 THUN Tel. 033/23 44 26

#### Moteurs industriels

- léger — sûr
- silencieux



Typ	Puissance
K 54	4,8 CV
K 64	6 CV
nouveau K 10	9 CV

#### Fabrication suisse



- Extrêmement facile à manier! La roue jumelée peut être fixée contre la roue du tracteur dans n'importe quelle position — **Aucun autre système n'offre cet avantage.**
- Montage ultra rapide sur tous les véhicules.
- Fixations extrêmement robustes, de ce fait sécurité absolue.
- Prix avantageux!

Nous vous renseignerons volontiers. Vous trouverez certainement chez nous ce qui vous convient.

Schaad frères, Roues jumelles, machines agricoles  
4552 Derendingen Tél. 065 - 42 21 34

Visitez nous à l'OLMA, St. Jakobsareal, Galgenacker



## VAUDOISE ASSURANCES

Mutuelle Vaudoise + Vaudoise Vie

Agences dans toute la Suisse

La Mutuelle Vaudoise est l'assurance de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture — ASETA